GE_GERICHTE ATA/196/2007 vom 24. April 2007

GE Cour de justice, 2007-04-24, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_196_2007

FR: GE_GERICHTE ATA/196/2007 du 24 avril 2007

IT: GE_GERICHTE ATA/196/2007 del 24 aprile 2007

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■■■■■ ■

■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ! "■#"$% &'■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■&'# "■ ■■((((((■ ■■ ■ ■ ■ ■) *■)■■)■■■■■ +■+■■■)■■) ■■)■■■■■■■*■,■ ■+■■ ■ ■

■!"#■ ■ "$$!"!%%&■)■■■■■■ ■ '(■ ■) ■■* ■ ■ ++++++,■ ■ -*■*■*.■ /■ ■ ■01 ,■ ■ ■ * ■■■* ■ ■2■■■ 3 -*■■ ■ ■ ■ ■■■* ■3 ■ ■1.4*■■■ ■■/■- ■ ■■.■*1 .■/■■ ■01 ■■ ■'!■5.1 * ■'67%(■ !(■ ■ 8 ■ ■■■ ■■ ■■* ■ ■■3 ■■ ■■* ■■■■■■ *9■■■■■■■■-*■*■ ■ *5■■ ■■ ■■■■ ■ ■■2■■ 3■■■■■2■■ .■.■ ■ ■■ ■■-■ *0 ■■ ■■* ■■■■ * ■■ ■ *0 (■■ $(■ ■ ■ ■6■■ 1 -9 ■!%%#,■)(■ ++++++■■* ■■■■* ■■■■1 ■■■ ■■2■■ ■1 * ■ ■■■ ■■ ■ 9 ■■ 1■ ■■8■*■ ■ : ■■ ■■■* ■ * ■■■ ■■■■■ ■■ * ■(■■ ■■■1■■ ■■2*■ ■ ■ * ■■■1 ■■ ■2■1 ■■ ■8■*■ ■ *■■ ,■*■■■■ ■■ ■ *■3■*■■ 9■*;■.■/■:■■■4 ■3 ■ ■■2 ■:■: ■■■■■■ ■2■ 0 ■3 .■* . (■ ■■ 55 ■ ■■■ ■■ ■-■■ -"4(■ ■ ■ ■2■■*;■ ■ .- *■■■ ■■5■* ■,■;■*■■* ■■■■* ■ ■■- ■■ *0 ■■2■■ - 9*■*■ ■ ■■ ■■■■ ,■■■ ■33 .■;■ ■3 ■■■1■■ ■■2■1 ■■ ■8■*■ ■ *■■ ,■*■■■1■* ■1■■■ ■1.4*■■■ ■■ ■ ■.3 ■/■:■■■4 (■ ■■-?- ■- - ■ ,■*■■■1■* ■1■■■■ ■- ■■ *1■■ ■ ■■5■■ ■/■■■ ■ 1* ■■ ■;■2*■■ ■ *-■* ■/■#%■>-"4■■■■-■@*-■-(■8 ■■■*■ - ■ ,■■2■■ - 9*■*■ ■■1■* ■ 9*5■ ;■.■ /■ :■■■4 ,■ ■■■■■ -■ ;■ ■■ ■ -3■■■2■ ? ■ ■■ ■- ■=■■*■ ■■2■1■* ■3■■ .1* ■■■■■ ■■*■* ■(■■ ■ .- *■■■2■1■* ■3■■■1■■■ ■■■■*:■ ■■ ■■■■■1.4*■■■ ■ ■■■ ■■4.■■ -■*■■■ ■3 ■1■* ■? ■■55* -■ *5■■■ ■■ ■3 *■ (■■ A(■ ■ ■■ ■ ■.■*■* ■■ ■■■ !$■ B■■1* ■ !%%&,■ ■ ■ ■ 1*■ ■ ■ ■■ ■■ - 9*■ ■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■1*:■ * ■■C■* ■3 0■■D■8 ■E■■■ * .■■ ■3 -*■■■ ■■ ■■■* ■■ ■)(■ ++++++■3 ■ ■ ■■ ■ ■■ . ■ ■2■■■ - *■,■ ■■ ■33■*■■ * ■■ ■ ■ ■2■ *■■ ■ '&9■ ■ ■ ■■■ ■ *■ 5.■. ■■ ■ ■■ ■ ■■■ ■* ■■■■ * ■■ ■ *0 ■■■■'6■■.■ -9 ■'6#F■C■ ■■ ■■8■7A'(%'E(■■■■■2■:*■■■* ■■2■■ ■ 5■■ ■ - = ■■ - ■ ■ : ■1 ■ ■ ■ -3 ■ ■■■ ■ ■ ■2 ■■ -9■ ■ ■ ■■ ■* ■ ■■ ■■■ ■,■ ■2■■ * .■3 ■ ■G■* ■■■ ■- ■■ ■;■*■■ ■■2.■■ ■* ■3■■■■■■■-*■*-■-■■.:■■(■ #(■ ■ ■■ ■■ ■ * ■-*■■/■■■■3 ■ ■■ ■$'■B■■1* ■!%%&,■)(■ ++++++■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ■■.■*■* ■■■■3 0■■■■■ *9■■■■■■■■-*■*■ ■ *5(■■ ■ ■* ■■ ■3 -*■■. ■* ■*■B■■ *5*.(■

■$"#■ ■ "$$!"!%%&■ ■■■■2. ■* ■3 ■* * ■■.■■■ ■■■■:■■■4 ■■5*■■■ ■3 ■1 * ■ ■ ■ ,■-■*■■■2. ■* ■■*-3■ - ■ ■ ■ ? .■3 ■ ■■■*■■ ■3■■■ ■■ ■■3*. ■■(■8*■■ ■- ■=■■*■ ■■1■* ■ :■ ■.■ H■*■■■■■■* ,■ *■■■2=■■■ ■* ■3■■■ ■■■ ■3 9■0- (■■ &(■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■2■■■* ■■ ■ ■ ■ ■ -3■ ■ * ■■ 3

■ ■■ ■■ ■ ■ ■■ 3■ * ■,■ ■2*■ . ■■.■ ■■ ■ ■ ■ .■■ ■■5■* ■■;■*■■■*■.
■* ■ ■ 3 ■4.■(■■■■■2. ■* ■3■■■■2■■■ ■■■1 ■■■■■ ■ ■ ■■■■ ■33 ■■
■3 ■*■ (■8■ ■;■ *■■■■3 ■.■■ ■■■. .■■■■3 ■■■ ■■■■■■■■2■ ■ ■■■■
.■■■ ■ ■ ■ ■■■■3 ■.■■ ■3.■■■ ■ ■■ ■ ■ ■■3 ■ ■■ ■■5■* ■■■* *:*
■@,■)(■ ++++++■■=■■ ■. .■ ■.■■■ .■ ■■■ ■ ■1 ■ * ■(■ 7(■ ■ ■ ■'#■-■
■■!%%7,■■ ■8 ■■■■ ■■■-*■■■■■ *9■■■■■■ ■■.■■■■■ ■B■: - ■
■■■■ *9■■■■■ ■ ■ 3 ■*■ ■ ■■■ #■ ■.■ -9 ■ !%%&,■ ■■ 5 ■ ,■ ■
■■■*■■■■ ■)(■ ++++++■ ■ ■3■9■ ■■ ■1* ■■ * ■■■ ■■ 0:■ ■■■ ■■■■■*
■■■■ * ■■ ■ *0 ■■■■■ ■■■■ ■■2■ *■■ ■6%■ ■4*55 ■'■■ ■■ ■■ ■■
■■■-■■■ ■/■■■ ■■- ■■ ■■ ■ IJ■$%%((■■■■B■ *■*■ * ■■3.■■■ ■ ■1■*
■ ■■■ ■ ■■ 5■* ■■ ■■■ ;■ ■ ■.■ * ■■ ■■■■■ ■ ■ ■33 ■ ■ ■ : ■■■ - * ■
■■■ '7■ ■ 1 -9 ■!%%#(■ F(■ ■ ■ 3 ■■■ ■ ■2*■■ ■■ * ■■ ■ ■ ■■■ ■■■■ ,■
■ ■ !%■ -■ ■■ !%%7,■ ■ ■ *9■■■■■ ■■-*■*■ ■ *5■■■*■1* .■)(■
++++++■/■■■*■*■■*;■ ■■*,■■■■1■■■■■B■: - ■ ■3 .■* .,■*■■ ■ ■4■* ■*
■-■*■ ■* ■■ ■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■3 .■ ■ ■3 ■.■■ (■■ 6(■ ■ ■ ■ $'■ -■ ■■
!%%7,■ ■2*■ . ■■.■ ■■ .3 ■■■■ ;■2*■■ -■*■ ■■* ■ ■ ■■ ■ ■ ■,■ 3 ■*■ ■■
■/■■ ■ ■* ■;■2*■■■2. ■* ■■ ? .■3 ■ ■■■*■■ ■3■■■ ■■ ■■3*. ■■■ ■;■
■■ ■ - ■ ■■■■*■. ■* ■ ■ .■■ ■■■■(■)■■■ +■ ■ '(■ ■ ■■ B .■ ■■ -3■■ ■
*■ ■ ■ 1■■ ■ ■■■ B■ *■*■ * ■■ ■ -3. ■ ,■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ 1■9■ ■C■
(■#& ■■ ■■■■■ *■■■ ■■K :■■*■■ * ■■B■■*■*■* ■■■■!!■■ 1 -9 ■'6A'■
■ ■■■■ ■ ■!■%#■L■■ (■&$■■■(■'■■* (■■■■ ■■■■■ *■■■ ■■■■3 ■.■■
■■■-*■*■ ■ *1 ■■■■'!■ ■ 3 -9 ■'6F#■ ■■■ ■ ■ ■#■'%E(■ !(■ ■(■ ■ ■■
■■■■ ■ ■;■*■1 ■ ■- ■*5* ■■■■■* ■ * ■■■ ■-■ ■4 ,■3■ ■ @ -3■ ■3 ■ ■
9■*;■ ,■■.3■■■ ,■■ ■- ■ ■■ ■ ■■ ■3 .■.■ ■ * ■■ ■■3■■■ ■■K■■ ■1 *
■/■■■ ■ ■■ ,■ ■ ■ ■■■■K■1 * ■.:■ ■■■■@■■■■: ■■■ ■■■■ ■ ■;■*■1*
■■ ■ ■ ■■■ ■■■*■1 ■ ■ ■*■■*■;■K■■@■1.4*■■■ ■■;■*■■ ■■■*1 ■
■C■ (■$A■■■(■$■■ ■E(■■ ■ 9(■ ■ ■ 3■■■,■ ■■ ■33■*■■ * ■■ ■ ■ ■2■
■■ ■ $&■ ■■■.■■ $■ ■ ■,■ ■1■■ ■ ■2 9■*;■ ■ /■ :■■■4 ,■ ■ ■ ■ ■■■■
■ ■ ■■■ ■ ■■ ■■■ 3 * * .■ ■■@■ 1.4*■■■ ■■ ;■*■ 1* ■■ ■ ■ ■■ ■ ■■■
*■1 ■ (■ $(■ ■ ■ ■;■ ■■■■;■■■*5*■■ * ■■■ ■■K■■ ■
■■■■■■■■3■9*■* .■■ ■ ■■ ■ ■■ ■,■*■■■ ■1* ■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■■■ ■■ ■
■* ■■■■3 -*■■■ ■■ ■■■* ■■3 0■■■ ■■ - ■ ■;■ ■■■■3 ■.■■ ■ 3.■■■ ■ ■
■■■4 1. ■3■ ■■■■B■: - ■ ■ ■ .■ ■■5 ■ L■5 ■■■- ■ ■■ - ■ ,■ ■■ 55 ,■*■■

■A"#■ ■ "$$!"!%%&■ ■33■ * ■ ■■■■B■: ■3.■■■■■ ■■ ■3 ■ ■■ ■■■
■■■■ .■■*■■ * ■■■K■■ ■*■5 ■■ * ■(■■ ■B■: ■ ■■-*■*■ ■ *5■■ ■3 ■
■■■ ■■■K.■■ ■■■■B■: - ■ ■3.■■■■;■ ■■K*■■ ■ ■ ■■- ■■ ■■ ■ 5 ■■
■■■■■.■*■* ■■■■ ■■ ■■■ ■■ ■ ■ * ■■■■ ■5■* ■*■■ ■■■ ■■■■■B■:
■3.■■■■ ■■;■K*■■ ■K■■3■■■3 *■ ■■ ■■■ ■■*■. ■ * ■,■■K*■■ @*■
■■ ■■3 ■1 ■■■ ■1 ■■ ■■■ ■ ■■K■33 .■*■ * ■■ ■ ■■■* ■/■■■■■■ ■
.■■■ ■ ,■■*■■K■33 .■*■ * ■■/■■■;■ ■■ ■■K ■ ■■*1 . ■■ ■B■:
■3.■■■■■ ■ 4 ■ ■■■■* - ■ ■■■@■5■* ■■■ ■■ ■ .■,■ ■■■*■■ ■B■:
■3.■■■■■K■■3■■■.■■■*■.■ ■ ■■■ ■■ ;■ ■ * ■■■■ ■■ * ,■ ■■3■
■■■ ■■ ■■ ■■;■*■ ■■4 ■ ■/■■■■1* ■■ * ■■■ ■■ 0:■ ■■■ ■■■■ ■*
■■■■ * ■(■ ■■ 55 ,■*■■■ ■1* ■ ■■K.1* ■■ ■3■■■■3 ■■*9■ ■;■
■■■■■.■■ * .■■■■■ * ■■ ■ ■ * ■-*■ ■ ■■3. *■■3■ ■■ ■■B■: - ■ ■■ 33
■.■■5 ■■.■■■■ ■■ ■■-?- ■■5■* ■■C J■'%6■ ■9■!%$■ ■B■ *■3 ■■ ■■
■■* . ,■ J■)(■■■■A■B■*■■ ■'6F#E(■■ ■ ■ ■ ■ *9■■■■■ ■■-*■*■ ■ *5■

■K■■ ■■■■■■ ■ ■*■ ■■■ ■ ■ ■K.■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■ * ■■■■ 5■* ■■■ 3■ ■ ■ ■ *9■■■■■■ ■ ■ 3 ■*■ ■ /■ ;■*■ *■■■ ■33■ ■■* ■ 5 ■■■■- ■ ■■■ - ■ ■ ■ ■ ■ ■ 3 ■ ■■■ ■■■■ ■■■■■ .■■*■■■ * ■■■■ ■■K*■5 ■■ * ■■■ 3 ■4. ■C
J■'%&■■9■3(■$6F,■■ ■■*■(■ !E(■■ A(■ ■ 8 ■ ■■■■■■B■ *■3 ■■ ■■ ■■■■■ *9■■■■■■■■-*■*■ ■ *5,■■ ■■ ■■■■■ ■ ■;■*,■9* ■■;■ ■ 3 ■■■■ ■■ ■■3 .■■■■ * ■■■■3 ■ ■- ■*5* ■■ ■■■■ ■■■■■ ■-■ ■4 ■-■*■■■■2■■■■ ■■■■ ■3■■■■■■■ 3 * * .■/■■■■■■■ ■■■■■: ■■ ■■■■■ ■ ■1 ■■■ ■ ■■■■ ■■■■*■1 ■ ,■■ ■■ -- ■3■■■■■■ ■ 5■■ ■■ ■3 ■■■■ ■: ■1* .■C
"#F$"!%%A■■■■■&■B■*■■■ ■!%%AE(■ ■ ■ ■■■■■2=■ ■■3■■■■■* ■■■■ ■■2.■■ ■■ ■■ ■B■ *■3 ■■ ■■ ■ ■■■■2 ■30■ (■■■0■■■■ ■,■ ■2 ■ ■/■B■■■ ■ * ■;■ ■■ ■8 ■■■■■ ■ *-.■;■ ■■■■■5■■ ■■■■■ ■ ■ ■■ ■■ ■■ * ■■* ■■■■ ■ *■5 ■■ * ■■- = ■■ - ■ ■: ■1 ■■■■■■ ■■■■■ ■■2■ *■■■ ■'&■9■■■■*■.■■'■■ ■■■■■ ■(■■ ■ ■* ■■ ■3 -*■■■■2■■■■- *■■.:■■■■■■■-*■*-■-■■.:■■■■3 .1■■3■ ■■2■ *■■■ ■'&■9■■■■*■.■■!■ ■ ■■■■■ ■■ ■ ■■*■■■*■B■■ *5*.■C ■3 .■* .■ ■■■ ■■ .5. ■■ ■■■■* . ■E(■ #(■ ■

■■ ■ ■■.;■ ■■ ,■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■ ■ 3 ■ ■ ? ■ ;■ ■ B .(■ ■■■ .- ■■- ■ ■ ■ ■ IJ■A%%(■■ ■■-*■■/■■■■■■4■ : ■■ ■)(■ ++++++■;■*■■■■■■ -9 ■C■ (■F7■■■■ E(■ ■ M■M■M■M■M■ -■ ■)■■■■+ ■■■■■ ■)■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■ .■ ■/& 0"■1■ ■.■■■■ ■ ■ 1■9■ ■■ ■ ■ ■ ■■*■ B .■■ ■$'■B■■1* ■!%%&■3■ ■) ■■* ■ ■ ++++++■■ ■ ■ ■■■■■.■*■* ■■■■■■■ 1*■ ■■ ■■■■■ - 9*■ ■■ ■■ ■■■■■■■1*:■ * ■■■■■■!$■B■■1* ■!%%&■■■■*■ * ■■ ■ ■ ■■3 -*■■■■ ■■ ■■■■* ■3 ■ ■■■■ ■■■■ . ■■2■■■■- *■■L■ ■■/&'■■1■ ■ ■ B ■L■

■#"#■ ■ "$$!"!%%&■ - ■/■■■■■■4■ : ■■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■■.- ■■- ■ ■■ ■ IJ■A%%(■L■ ■* ■ ;■ ,■ ■ ■5 -.- ■ ■ ■■@■ ■ *■■ ■■ F!■ ■ ■■*1■■ ■■ ■ ■ ■■■■ ■ *■ 5.■. ■■ ■ ■■ ■ ■ ■ *9■■■■■■ 5.■. ■■■■■■■'7■B■*■■■!%%#■C■ J■ ■■8■'7$("%E,■■ ■3 .■ ■ ■■ ? ■3 ■ ■? ■3 .■■■■■■■■ ■■ ■ ■ B ■ ■■ ;■*■ ■■*1 ■ ■ ■■■■ ■ *5*■■ * ■■ 3■ ■ 1■■ ■ ■ ■ *9■■■■■■ 5.■. ■■,■ 3■ ■ ■■■ 1 * ■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■-■ *0 ■■ ■■ * ■3■9■*■■L■■ ■-.- * ■■ ■ ■ ■ ■■■■ * ■*■■■*;■ ■■ ■■■■ ■■■■■■* ■■,■ - *5■■ ■- = ■■■■■ ■3 ■1 ■ ■3 ■■■■■■*:■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■■■■ ■■ ■■-■■■■■ ■* ■L■*■■■ ■ * ■? ■■■■ ■■.■■■■■ *9■■■■■■5.■. ■■,■'%%%■■■■■■■■■ ■'A,■3■ ■1 * ■3 ■ ■■ ■ ■■3■ ■1 * ■ .■ ■ ■*;■ ■ ■■@■ ■ ■■* * ■■■■ ■ ■ ■K■ *■■■ ■ A!■ ■ J(■ ■ ■ 3 .■ ■ ■ ■ ? ■■ ■ ■ ■■ 3*0■ ■■ ■■ 3 ■■ ■■* ■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ,■ *■1 ;■. ■■ ■ -- ■ - = ■■■ ■ ■ 3 ■1 ,■ ■ *1 ■ ■ ? ■ B *■ ■■ /■ ■K ■1 *■L■■ ■ --■■*;■ ■■ ■3 .■ ■ ■■ ? ■/■) ■■* ■ ■ ++++++■■*■■*■;■K■■■■ 1*■ ■■ ■■■■ - 9*■ ■■ ■■ ■■■■■■■1*:■ * ■■ ■/■■K 55*■ ■5.■. ■■■■ ■■ ■ ■■/■■ ■ (■ 8*.: ■■ ■■D■)(■■■=■40 ,■3 .■*■ ■ ,■)- ■■I■ ■*■ ■■■■ ■,■B■: ■(■ ■■■ -■■■■ *9■■■■■■■■-*■*■ ■ *5■D■ ■■■: 55*0 B■ *■ ■■■B(■■(*(D■ ■ ■ ■(■■ ■■■■ ■ ■ ■3 .■*■ ■ ■D■ ■ ■ J(■■■=■40 ■ ■ ■ ■ 3* ■■ ■5 - ■■ ■■ ■■ ? ■■■. .■■ --■■*;■. ■■■@■3■ * ■(■ ■ ■ ■01 ,■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■: 55*0 ■D■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.